

# Pergolesi – Stabat Mater

översättning 17/3 2010 Lilian Druve

1. Modern känner i sitt hjärta  
Där vid korset, gruvlig smärta.  
Sonen hänger trött och tård.

2. Ängsligt modern suckar, klagar.  
Sorg och oro henne jagar,  
genomborrar som ett svärd.

3. Tänk så sorgsen, så bedrövad,  
lämnad ensam, tröst berövad,  
är Guds moder i sin nöd.

4. Övergiven modern lider,  
kroppen darrar, hjärtat svider  
inför sonens bittra död.

5. Kan du stå vid moderns sida  
utan att med henne lida,  
se vändan hos en älskad son?

Kan du hindra dina tårar  
när föraktfullt pöbeln sårar  
guds moder med sitt spe och hån?

Tänk trots sådan gränslös plåga,  
där på korset tänds en låga  
för en sargad värld idag.

6. Sonen, modern blivit given  
ser hon dödsblek, övergiven  
dra sitt sista andetag.

7. Jesu moder, livets källa  
då jag ser dig tårar fälla,  
vill jag gråta ock med dig.

8. Dina kval vill jag nu bära.  
Honom älska, honom ära,  
o, Maria, lär du mig.

9. Helga moder, lär mig våga  
känna korsets grymma plåga  
in i djupet av min själ.

Han i gissel nu sig vrider,  
pinorna för mig han lider.  
Låt mig lida likaväl.

Mina tårar fälls med dina  
när jag känner korsets pina,  
ser vår skuld som sonen bär.

Låt vid korset mig få dröja  
ödmjukt där jag knä vill böja  
vid din sida moder kär.

Rena Jungfru, ärorika,  
skulle mina krafter svika,  
hjälp mig då uti min nöd!

10. Låt mig lära, korset bära,  
att komma Kristus nära  
i hans plågor, i hans död.

Låt mig känna Jesu hjärta  
som trots korsets mörka svärta  
strålar kärlek som består.

11. Se till mig vad än som händer,  
ge mig skydd vart än jag vänder,  
o moder, vart än jag går!

Korset må min tillflykt vara,  
Kristi död min själ bevara,  
nu och i all evig tid.

12. När min tid på jorden sluta,  
må min själ få evigt njuta  
paradis och sällsam frid!

